內政部新聞紙登記證警字第八二一大號

商務日報

中華民國三十年四月二十五日創刊

發行人　高允斌

第一一八三二號

每日出版一大張　零售每份　嘉樂紙金圓券叁角　土報紙金圓券貳角

社址：重慶商業場　電話：四一七三七
編輯部：下曾家岩一七四號　電話：二七三四
業務部：民族路第二十七號　電話：四一二六八

重慶市輪船商業同業公會啓事

（一）運費於打號時暫照打號時運價一次付清如結關日運價有調整仍照新價補收或因磅量不及在打號時不能一次付清者應先于須開船之次日照結關日運價結付清楚始予簽發提單如逾期未荷結付即自開船之第三日起按日照市計收利息否則不簽發提單因而發生一切意外責任概由貨主自行負責等語記錄在卷除通知本會各會員公司照辦外特此公告尚希各照爲荷

茲經本會第一二次常會議決自即日起凡各寄商貨物應行交大數其尾數……

全國首創

南國童鞋

輕軟舒適健美活潑

重慶紀功碑廣東酒家右

謹祝

寄皐學兄　如瑩小姐　於三十七年十一月二十日舉行結婚典禮

同心永繫

劉永銘　彭胤權　敬賀

義豐錢莊上城辦事處更換銅牌啓事

啓者本莊舊有銅牌係純銅鑄造正面有凸文義豐錢莊上城辦事處及號碼背面有凹文出門無效四字及中西文號碼自十一月廿二日起一律停用更換新銅牌正面沙底克羅米上有本處全銜及號碼中有圓形義豐二字字與邊皆藍色背面電鍍克羅米有出門無效四字及號碼仍自即日起開始應用此啓

電聲社

受讓車啓事

茲有本人自置一九三九年萬國牌貨車一輛牌照號碼20—1140引擎號碼FAB259—18541號自登報日起讓與劉藝農君管業以前未了手續概歸讓車人自理嗣後各不相涉特此登報聲明

受車人　劉藝農
讓車人　維興商行　王蘊璞

上海蘭心時裝公司

自十一月二十日起

大減價十天

至十一月廿九日止

頃由港滬大批湧到：

英製各色花呢
英製頭髮大衣呢
英製各色馬海絨
上海龍廠出品　海勃龍
現成各色　海勃龍女大衣

◁特別優待定衣顧客▷
◁贈送美術衣架二只▷

地址　青年路十四號

（四四社）

上海商報　新聞報　金融日報　每逢星期三五六

當天到渝

歡迎直接訂閱

地址　中山一路一三一號

青年服裝公司

大減價五天

自十一月十九日起

男袍料　旗袍料　西裝料　大衣料

照批價標價廉售

地址　鄒容路（紀功碑側面）

龍聲社

專家驗方根治

婦女停經乾癆

經期不準　經色不正　經來腹痛
氣疱血塊　紅崩白帶　胎產各症

王大夫

地址：中山一路一六〇號

各大烟店均售（現代）

吳鳳栖鸞書

皮貨總滙　永益拍賣行

鄒容路六十三號　國泰大戲院對面

◎灰背．狐皮．獷狨．火狐．羊皮．子羔．豹皮．猞猁◎

各種齊備　歡迎選購　接受委託　保証滿意

專治小兒百病

宏興　鷓鴣菜

遺失啓事

省錢　代客報關　提卸　運輸打包　保險買賣　代客　地址……

偉大補品……是現代最進步最有效的滋補聖品！是治療貧血病虛弱病的特效救星！服補血，能使身體強壯腦經壯健，氣血健旺精神飽滿，百病不生！……一服本品立見奇效……延年益壽……永保身體康健……各埠各大藥房均有經售

中央銀行後天開始兌換金條及銀幣

【中央社南京十九日電】財長徐堪今日自滬返抵南京，據語記者稱：中央銀行兌換金條及銀幣，按照十一日行政院通過之修正金圓券發行辦法第十一條「中央銀行兌換金鈔之開始日期，應由中央銀行於本辦法公布後十日內公告之」，此次在滬業經商定，自廿二日起於全國各大都市同時開始辦理，關於貿易進出口通匯制，已經與各有關方面商討進行，極爲良好，所擬辦法將呈由政院會議通過後公布。

徐堪宣佈就任後施政方針 重建政府信用幣制

【中央社上海十九日電】財長徐堪十八日於召集財政金融有關當局舉行會議後，舉行記者招待會，宣佈渠就任後之施政方針，及今後努力目標爲（一）樹立政府信用，不僅幣信應予重建，即國家種種措施，亦務必確守信用，要做之事，事前必經縝密考慮，既做之後，決不輕易變更，（二）整頓稅務，改進稅制，以謀收入增加，負担公允，徐氏復報告此次來滬任務：「一」與國行當局商討兌換金銀之實施細則，已獲得決定自下週一起全國各大都市面開始兌換，「二」商討實行進出聯鎖制之詳細辦法，以促進輸出入貿易之健全發展，俾一面滿足我物資需要，一面亦裕外匯收入，此項措施配合金圓券之兌現，深信必能達鞏固幣信，穩定物價，平衡國際收支之目的。

中央銀行辦理存款兌現通則

金圓未鑄成前 以黃金及銀幣折付

【中央社上海十九日電】中央銀行依照修正金圓券發行辦法第十一條之規定，辦理定期存款，及兌換金圓黃金銀幣業經具「中央銀行辦理存款兌現通則」由財政部核定施行，茲錄該通則如次：（一）中央銀行依照修正金圓券發行辦法第十一條之規定，辦理定期存款，及兌換金圓黃金銀幣，井應依照本通則之規定辦理。（二）前條存款兌現之辦理，應由中央銀行就事實需要選定地點及承辦之分行，列單送由財政部核定後公告之。存款兌現較多地方，得由中央銀行指定其他銀行依照本通則之規定辦理之，此項指定銀行。以中國、交通、中國農民三行爲限。（三）存款定期滿一年以上者。除按周息二分計息，井於到期時以金圓券償付本息外，存款人得於存款時以與存款同額之金圓券兌現金圓，在金圓未鑄成前，得按「修正人民所有金銀外幣處理辦法」第三條第一三兩款之規定比率五兌取金銀或銀幣，其成色黃金按千分之千核實計算銀幣舊日通用之一圓面額銀圓成色以八八〇爲標準。（四）存款由中央銀行發給記名存單交存款人收執，存款人姓名不得使用堂名戶記，存單不得轉讓或抵押，由中央銀行於存單上註明之。（五）兌換之黃金其單位重量之五錢，一兩，三兩，五兩，十兩五種，存款數額達到相當於黃金重量五錢之價款者一律兌換黃金，不兌銀幣，其不足相當於黃金五錢之價款者，按照「修正人民所有金銀外幣處理辦法」第三條第一三兩款之規定比率，折合銀幣兌給之。（例如存戶存入金圓券六金圓者，以金圓券八金圓兌換黃金，應兌給黃金五錢，另兌銀幣十枚）。（六）兌出之黃金條塊，其成色重量與存兌款項數額相較有奇零尾差時，其尾差應按規定比率（折合金圓券抵補之。（例如存戶兌黃金五錢，該項黃金成色假定爲九九九，而重量爲五錢整，則其尾差千分之一，即應分別就其存款及兌換款額，各減金圓券五角找回存戶，其存款額即爲金圓券四百九十九圓五角，又如該塊黃金重量爲四錢八分，而成色爲千分之千，則其尾差二分，即應分別就其存款及兌換款額各減金圓券二十圓找回存戶、其款額即爲四百八十圓）。（七）兌換所需金圓黃金銀幣由中央銀行分別撥運各地中央銀行承辦行應用、其有指定銀行地方者、由當地中央銀行承辦行酌量撥付、各該指定銀行。（八）各地中央銀行承辦行所存金圓黃金或銀幣，如因運輸關係而有不敷兌換趨勢時，迅電中央銀行總行運濟，如一時運濟不及應由當地中央銀行承辦行暫先付給存款人臨時收據，使運到立即通知存戶憑據儘先兌付，其存款存單亦於付款換發前項臨時收據，由中央銀行定制一格式，印備爲應急之用，其他指定銀行不得應用。（九）每一中央銀行承辦行臨時應存戶之存款與兌換金銀，應一次同時辦竣，井於兌給後在存單上加蓋「等額黃金或銀幣已照政府規定兌換」字樣截記。（十）各地中央銀行承辦行及指定銀行，辦理存款及兌換手續，應力求迅捷便利，幷隨時將辦理手續詳晰布告。（十一）無論存款或兌換金圓黃金銀元，一律收取金圓券現鈔，不得收受任何票據，指定銀行每月應造具存款及兌換數額詳表，連同前項現鈔當月一併轉送當地中央銀行核收，不得延遲。（十二）指定銀行辦理存款兌現，由中央銀行付給手續費，其費率按存款千分之一點五，每月結算一次。（十三）本通則如有未盡事宜，由財政部隨時修訂之。（十四）本通則由財政部核定實施。又悉：該項辦理存款兌現地點，暫定如下：南京，上海，鎮江，杭州，蕪湖，安慶，重慶，成都，貴陽，昆明，廣州，桂林長沙，福州，廈門，汕頭，西安，蘭州，漢口，天津，北平，青島，南昌，迪化，雅安，寧夏以上廿六個地方中，南京，上海，重慶，廣州，漢口，天津，北平七地，定於十一月廿二日先行開始辦理，其餘各地一律於十二月一日開始辦理。

短評 最近市場的物價與利率

自幣制改革實行全面管制以來，物價上漲的暗流仍未休止，且愈演愈烈，利率也隨之奔馳。到了本月七日，物價可說達到最高峯，貨價竟在一天之內漲了百分之一百，波動之烈可說空前未有。次（八）日利率隨着空前躍進，一轟而達日拆一百元，中匯也慘跌到五百八十元（即每千貼水四百二十元），物價漲勢，受着銀根和折息的壓迫，雖欲再跳而力不能逮，各物呈小休觀望狀態。到了十一半比期，利率再漲到日拆一百五十元，貨價惶惶不安，惟恐爭生心血毀於半月之內，紛紛拋貨緊縮信用，貨價開始回跌，直到昨天，貨價已跌到不可再跌的地步，而各方游資湧到，進貨有人，銀根反趨快利，市場又轉變的醞釀中。

然在物價已漲到最高峯正處於小休狀態的當兒，政府突宣佈修正金圓券的發行，從幣制上說，這確是一個大轉變，然而對市場的影響說，在高利率的強烈影響之下的，倒一點也不出，因爲通貨膨脹中商業獲取利潤最主要的方式是膨脹信用，利息更成了商品最主要的成本，利率的奇高，威脅着商人的生存，這時的商人祇想到怎樣爭取生存免於破產，幣制修改的意義如何，還沒有餘裕去研究和應付。

因此，這次的波動是很平凡的，毫無新奇之處，仍繼續着法幣膨脹時候物價和利率演變發展的舊軌，這次波動之烈，也不是由於有力的特殊因素有以致之。因爲物價上漲的規律，本來是加速發展，愈演愈甚的；程度上的加深，時間上的加快，是必然的現象。

金圓券二十億元的發行限額，才兩個月有奇就達到了，以二億元就可收回全部法幣計算，發行已膨脹了十倍，何況法幣並未全部收回。更加上投入市場物資的減少，和通貨流通速度的增加，物價如何不競相上漲？

和物價每次漲勢一樣，漲到市場籌碼缺乏，頭寸枯竭，利率高漲的時候，物價無力再漲反有回頭了，一直等到新的游資湧入市場，物價才下一次漲勢才由醞釀而爆發，這一次物價的由漲而跌銀根的由緊而鬆，就是這樣形成的，後步又是物價由跌而看好，銀根由鬆而轉快的時候了。

不過，這次也不是沒有較爲特殊的因素，祇是影響不在過去而在將來，十一半比期的利率，就比經濟發展所形成的高。固然，目前利息是紙幣貶值的結果，物價漲利率就必然高，高達一百五十元，貨幣爲之失色而戰慄便是過份的表現。

利率的過高，是由外匯的突然提高到五倍形成的，外匯提高了四倍，出口商結匯所得也多了四倍，但結匯後不能擺着聽任貶值，於是在結匯之時，一面抓進頭寸將原貨物補進，俟結匯所得匯到再行償還，結匯所得既多了四倍，高利率顯非所顧慮了。

然而，外匯提高的利益，並非人人可得，沒有得到這種利益的商人自然感到不能負担過高的利率而忍痛拋貨，致使有些貨物暴跌，貨物暴跌對一般人民的生計來說固然好，但這樣的暴跌，同時加深了物價發展內在的矛盾，今後漲勢爆發勢將過猛，在比期天負担了日拆一百五十元利息的商人，如果到了月底物價不漲到百分之三百二十五就要虧折；若半月內根本不漲或漲得太少，會有很多商號宣告倒閉，行莊放款也將成爲呆帳，市場之紊亂將不堪設想，若半月內就猛漲到百分之二百二十五，一般人的生計又怎樣受得了？這個結如何打開，祇在憑命運的擺佈。

日賠償機件分配 重慶區佔百分之十三點九

【中央社南京十九日電】首批歸到日本賠償工具機價配民營事業，工商部處理日本賠償物資委會已審查完竣，井分別通知各申請廠商，其分配比例上海區百分之四十九點九，漢口區百分之十點三，重慶區百分之十三點九，廣州區百分之二點四，天津區蘭州區各百分之五點三，台灣區百分之十三點八，機件總數共三百七十九部，新分配之工廠卅七家，共二百六十五部，增加分配之工廠十五家，共一百一十四部，三百七十九部中，內遷工廠得一百三十六部，佔百分之三十六，非內遷廠二百四十三部，佔百分之六十四。

本年上海一埠輸出額最高

【中央社上海十九日電】據輸管會息：本年一月至十月止，滬一埠出口貨品共值一億一七一八萬八〇〇〇，〇〇〇美元，其中以九月份出口數字爲最高，達一七二二萬四〇〇〇，〇〇美元，最低爲四月份，僅八〇一萬八〇〇〇，〇〇〇美元，

台灣及海南島對日貿易興旺

【中央社東京十八日專電】在中日貿易黯淡無光之際，南中國兩地之貿易情形，現正日見興旺，此二地一爲台灣，一爲海南島，由于戰火熾烈，日本與我國各省之貿易幾已陷于停頓。自九月初起，我國私家廠商僅向盟總供應零星貨品，至能否履行與日本人士訂立之契約，我亦不能担保，又因價格漲落不定，各地貨物儲匿，故出口貨物事實上已厥如，中央信託局雖維持對日出口，主要係因此爲政府之貿易，而對日本貿易廳之債務，亦即須清償，台灣及海南島兩地所受戰事之影響，遠遜于內地各省，故其與日本之貿易，亦遠較興盛，兩地皆有日本急需之產，如海南島之鐵礦，台灣之糖、鹽，對日本民生及復興工作皆甚重要。次，上述兩地與日本之交通運輸，亦不如其他各省之困難，例如按目前契約，將有大治鐵礦二十萬噸運來日本，是項鐵礦，將自湖北取道江西運到上海，再航運日本，戰局惡化後、運輸上之困難情料將倍增，由於上述各種原因，我國在戰禍頻仍下，其對日貿易自以台灣及海南二島爲理想地點，海南島鐵礦按契約運入日本者數以萬噸計，台灣今年已礦砂四萬千噸運抵日本，日方最近且成立契約，於明年上半年再購台糖十萬噸，同時並有大量食鹽將自台灣運銷日本。

我擬與日本通無線電話

【中央社東京十八日專電】頃悉：我國交通部于中日兩國開放無線電報後，刻正計劃與盟總談判與日本通無線電話事宜，駐東京我國代表團人士稱：代表團業經非正式試探盟總對此舉之意見，後者似表贊同，目下已與日本通無線電話者，計有三十五國。

發展西北航運

【中央社蘭州十九日電】民航空運隊擬發展西北航運，此間機構已加強，將管理甘、寧、青、新四省業務。

。。。平綏蘭即復航。。。

【中央社北平十九日電】中國航空公司平綏蘭航線，決自廿一日起正式復航，每週增爲兩班，星期四及星期二由平飛蘭，星期二及星期五由蘭經綏返平，暫不在歸綏降落。

杜勒斯對西歐加壓力 如不組西歐合衆國 美將長期不與聯繫

【中央社巴黎十八日合衆電】美代表杜勒斯頃籲請組織西歐合衆國，以阻止蘇聯拓展，渠警告西歐各國如堅不肯團結一致（此種情形易使戰爭再度爆發），即美國將不與西歐作無限之之聯繫，渠於將向此間美國俱樂部發表之演說稿內稱：如重建歐洲大陸使其恢復兩次世界大戰前之舊況，則識屬不智，美國之士，認爲吾人目前進行之第三次努力，應爲就歐洲之團結，使歐洲人民足以保持自由，如西歐各國堅欲保持分裂狀態，則彼等將陸續陷入東方國家之勢力圈。

徐州東南翼仍有戰鬥 保定收復東西南三關

【中央社徐州十九日電】徐州南路剿匪軍，今越三堡以南續向敗退之匪追擊，復有斬獲，宿縣近郊匪之主力，因受國軍南北合擊，已無法逃脫，仍作困獸之鬥，東翼之匪，因受國軍東西壓力，無法逃脫，正陷於進退維谷困境。十九日午以後徐莊，大許家等地戰事依然慘烈。

【中央社北平十九日電】保垣守城國軍，自十八日晚十時起，再對犯匪展開猛擊，經一度激戰後，於十九日晨二時，一舉將東南西之關收復，殘匪四散敗逃，保垣民衆人心大振，正配合守軍一部清掃戰場，國軍仍繼續追剿中。

重慶美總領事館勸促僑民撤退

【本報訊】關於美國僑民撤退事，駐渝美國總領事館早經通告轄區僑民，昨又發出第二次緊急通告，勸告撤退，按駐渝美總領事館所轄區域共爲四川、西康、陝西、甘肅、寧夏、青海等六省，共美僑爲一百四十餘名，其中已有一部份途來渝集中，昨晚有八人抵達。

本津美僑首批離華返國

【美國新聞處華盛頓十八日電】國務院今晚在此間接到旅華美僑撤離中國戰區之第一次報告。國務院新聞聯絡官麥克德莫發表天津美總領事史密斯之報告，內稱，第八五五號登陸艇於十一月十七日上午七時離津，載有美國人一〇八名及外籍人士二五〇名，彼等首先撤至上海。該報告并稱，第一一四一號登陸艇於十月十七日上午八時三十分啟碇，載有美國人七十五人及外籍人士十七名，經由青島返美，美僑撤退者共計一三八人，其中四人來自天津，一四一人來自北平，史密斯報告稱，「撤僑工作均依照預定計劃順利進行」。據史密斯稱，撤僑工作甚爲便利，因青島美海軍曾於十一月十四日特派陸戰隊軍官一名與無線電技術人員四名，以便與青島保持無線之接觸。

姓名使用條例 戶籍登記正式文件 財產移轉限用本名

△立法院昨會議通過▽

【中央社南京十九日電】姓名使用條例，業經今日立法院會議通過，全文如下：（第一條）中華民國姓名之使用，依本條例行之。（第二條）民之本名以一個爲限，以并入戶籍上登記之姓名爲本名。（第三條）人民對於政府依法令調查或依法令有所申請時，均應使用本名。（第四條）學歷資歷及其他證明文件，應用本名，其不用本名者無效。（第五條）財產權之取得設定移轉或變更、應使用本名。

前項財用權取得設定移轉或變更，有登記之必要時，登記申請非提出國民身份證，或戶籍登記謄本證明其本名，產權登記機關不得予以拉權。

四銀錢業存款或儲蓄，於開戶時非提出國民身份證或戶籍登記謄本證明其本名，銀錢業不得予以接受。（第六條）共有財產使用堂名或其他名稱時，應表明共有人之本名。

前項共有財產有登記之必要時，準用前條第二項之規定。（第七條）在本條例實行前，有第四條，第五條及第六條所定情事之一，而非用本名者，應於本條例施行後一年內聲請爲本名之更正，但因不可抗力未能聲請更正者，自妨礙原因消滅時起，於一年內爲之。（第八條）意圖避免兵役義務而不使用本名者，處一年以上三年以下有期徒刑。（第九條）意圖避免法令之限制，取得不法利益，而不使用本名或不依照第七條之規定而爲更正者，處一年以下有期徒刑或拘役，科所得利益一倍以上，三倍以下罰金。（第十條）違反本條例第三條之規定者，處拘役併科卅元以下罰金。（第十一條）違反本條例第二條第二項規定予以核准者應處承辦人一月以下有期徒刑或（第十二條）違反本條例第五條第三項規定予以接受者，按接受額千分之處以罰鍰。（第十三條）依本條例所處罰金罰鍰之案件，均由司法機關辦理。（第十四條）人民更改姓名規則，由內政部規定之。（第十五條）本條例施行日十，以命令定之。

美英法願從貨幣試探 啓柏林僵局之門 聯大通過建永久會址報告 以色列願撤退沙漠區駐軍

【美國新聞處巴黎十八日電】由於聯合國安理會主席勃拉茂格里亞力求就通貨問題獲致協議，以謀解決柏林爭端之故，美國務卿馬歇爾本日已自華盛頓與柏林召請金融與貨幣專家前來此間，三美英法於答覆伊瓦特賴伊之聯合呼籲後，刻與勃拉茂格里亞繼續合作，猶爲上述三國於星期三所承認者。美國願與勃拉茂格里亞或賴伊合作，且强調美國僅贊同安理會之努力，對其他任何方式不感興趣。自八月三十日西方三國與蘇聯在莫斯科私協議之指令觀之，美國始終願意解決柏林通貨問題，美國并認爲將蘇區馬京作爲一通貨在柏林行使一事，在技術上亦可辦到。

【美國新聞處巴黎十八日電】聯合國大會全體代表會議本日一致通過祕書長賴伊關於在紐約市設立聯合國永久會址之報告，并對於美國同意以六千五百萬美元貸與聯合國以便建築新會址一事，表示滿意，

【中央社巴黎十九日合衆電】聯合國頃宣布：以色列已依照安理會之建議，自乃格夫沙漠區撤退，若干軍隊并準備與阿剌伯國家談判巴力斯坦應戰問題。

日岡村發明鍊金新方法

．．．成色與眞金無異．．．

【中央社東京十九日合衆電】據日本「鍊金術家」岡村博士宣稱：渠已發現一造鍊「新金」之方法，此項新金與眞金極難辨別，岡村博士前此曾爲日本東北大學科學博士實驗館之研究員，據岡村博士稱：渠係利用銅，鋁，鋅，錫，鉛，鋁及鉻各項元素之合金鍊成新金者，此項新金之成色，即在顯微鏡下亦與眞金無殊，其韌性及硬度亦與眞金極少少差弁，其成色之變遷爲九至廿四開。

東條態度倔強如故 不承認日爲侵略國 上書麥帥強調自衛戰爭

【中央社東京十九日專電】日本廿五名戰犯之元兇東條，似已決定作爲維護過去廿年來日本侵略行爲之「日本英雄」而死，東條未來送呈麥克阿瑟之上訴書中，將不要求審核處刑之輕重，而係再度強辯日本乃應西方國家之挑戰而自衛者，東條之上訴書，即係旨在宣傳，井無其他目的，東條將謂渠不求寬恕，唯願表明日本爲各國稱爲侵略國實係冤屈，東條將強調日本有從事自衛戰爭之權利，盟國雖曾謂爲侵略戰爭，形決非罪行，據東條之辯護律師稱；東條於獄中態度鎮定，井深以盟國對日不公爲，東條曾認爲審判之進行尚稱公允，惟終爲戰勝國審判戰敗國，渠爲戰敗國領袖之一除死而外，井無其他期望。

遠東國際法庭即將結束

【中央社東京十九日專電】遠東國際軍事法庭所負審判日本二十五名甲級戰犯之工作，已告結束，該庭即將解散，出席該庭之各國法官刻正忙於檢點行裝，擬離此間，我出席該庭法官梅汝璈博士，則業在麥帥覆核庭對二十五戰犯之判決書以後離日，該庭工作終束後，其所佔有之若干棟大廈將移交盟軍人員宿舍。

馬來聯邦逐放二千餘華僑

【中央社新加坡十八日專電】馬來聯邦高級委員格奈爵士，今晨在吉隆坡聯邦立法會議上提議，在馬來聯邦緊急條例下被拘禁者應即遣送回國，若此項提議獲得通過，則按照官方最近估計，總數三千八百三十一名華僑將被遣返華。

美民主黨主席談稱 新國會將偏重援歐

【中央社華盛頓十八日專電】美民主黨全國委員會主席麥格拉士今稱，新國會可望更予歐洲以援助，但渠未獲知有關援華之消息，麥氏在其記者招待會上，有詢以此是否盼望新國會考慮中國問題及援華問題，渠謂渠對此事毫無所知，麥氏預料政府行政部門之民主黨員，什九將保留原位，但渠指出民主黨領袖將試用民主黨員代替共和黨控制之國會各委會中之專家，渠復表示贊成參議員盧卡斯將爲參院民主黨領袖，但對誰人應爲民主黨之督率，則拒加論列。

翁文灝昨歡宴蒲立德

【中央社南京十九日電】翁院長文灝今晚間於寓邸歡宴來華調查美援運用情形之蒲立德氏，總邀作陪者有李秘書長惟果，葉部長公超，孫立人，朱世明，吳兆洪，及美大使館公使柯慎思，美經合總署南京辦事處處長賴伯年等。

英下院通過國營鋼鐵法案

【中央社倫敦十八日專電】英下院對工黨政府所提出國營全國鋼鐵工業之主要部份之法案，會經時歷三日之激動討論，迄至昨日（七）夜始告竣事，後於表決時。雖遭受反對黨之保守黨強烈反對，終以三七三對二一一通過、惟反對黨之反對票數。曾造成不屆議會內之最高紀錄，又議席甚少之自由黨人。亦投反對票。

京市復常態

．．．蔣總統昨召見沈怡．．．

【中央社南京十九日電】蔣總統於十日下午三時半召見沈市長，垂詢本市社會秩序暨經濟物價糧食等最近狀況，對於本市一週以前之緊張狀況已迅速恢復正常一點，深爲滿意，井對沈市長及其所屬備致嘉勉。

日內謁總統 後藏代表抵京

【中央社南京十九日電】後藏代表一行，十五日自蘭州飛抵南京，已於十七日晉謁蒙藏委會委員長許世英請示奉迎第十世班禪活佛羅桑卻吉堅贊返藏事宜，并將於日內晉謁總統，代表後藏人民致敬。

南韓濟州宣佈戒嚴 漢城東戰事大規模進行 陸軍總司令宋虎將解職

九十餘議員請美軍留駐韓國

【中央社漢城十八日合衆電】韓李承晚總統頃宣佈韓國海岸以南七十英里之濟州島全省實行戒嚴令，以「儘早」壓制該地之叛亂，同時漢城近東七十英里之山地內，警察與游擊隊仍進行大規模之戰鬥。

【中央社漢城十九日專電】韓陸軍總司令宋虎即將解職，改任駐華武官，朝鮮總理兼國防部長李範奭將兼任陸軍總司令，據通人士稱：此年六十之宋氏，係受其屬僚壓力而卸職，渠已表不接受新職，因其居留中國達四十年之久。

【中央社漢城十九日專電】韓國國會議員九十餘人，須送致議會秘書處聯名建議案一件，要求美國下令美軍留駐韓國，以迄共和國力足抵禦外來攻擊爲止，該案將於明日提出討論，其數議員雖表示反對，傳聞將企圖阻撓議事，然衆信其通過乃屬必然，該案之提出，適在美軍撤退之跡象日增，而一般民衆似爲之憂慮之時，猶憶韓政府發言人昨曾聲言共和國將無條件撤退駐軍。

立單保証 專門戒煙 限期脫癮

細心研究成功 最新戒煙法

經戒多人均皆脫癮時間無痛苦（一）不增加飲食（二）不發生不眠現象（三）

健康痔漏診所 專醫 痔瘡漏症 便血 肛門 病

特痔專家溫學良醫師

本所專醫男女新久痔瘡肛門各症不用刀針割 靈藥治療毫無痛苦不礙工作短期治愈 除根立現 保證吸食辛辣運動不發無效退費

法幣兌換今截止
外幣與金圓兌換率調整
渝發行廿元金券說不確

【本報訊】中央銀行兌換法幣及東北流通券，依照金元券發行辦法第五條之規定，於本（二十）日截止，刻渝市府已接獲財部是項命令，關於法幣及東北流通券之兌換，決不延期，凡持有法幣者，可速往央行兌換，免遭損失。

【本報訊】金元折合外幣新匯率，頃經央行公布如次，美鈔售出二〇，二五五，收進一九，七五五，英磅售出六〇，七五元，收進五九，二五元，港幣售出三〇，八〇元，收進三，七〇元。盧比售出四，五五六元，收進四，五四四元，又外幣兌換金元價格，美金二〇元，英磅六〇元，港幣三，七五元，盧比四，五〇元。

【本報訊】此間央行發行二〇元金元券之說，該行負責人表示不確，據稱：二〇元金元券僅上海一地已發行，截至目前爲止，本行僅奉令公告是項金券版面樣式，總行并無二〇元票面之金圓券運來。

台十月份出口貨
紅茶最多食糖較少
總值五十八萬美元

【本報台灣航訊】茲據輸管會台灣區辦事處發表，十月份本省出口總值美金五十八萬九千八百四十元三角六分。（以下皆是美金爲單位），其中茶佔第一位，計廿十七萬六千七百卅七元一角一分，其次爲糖，十四萬四千一百八十七元九角一分，第三位樟腦十萬另八千八百七十九元三角七分，茲將各出口貨值誌後：茶廿七萬六千七百卅七元一角一分，竹竿，二萬七千另卅一元七角三分，竹筍，一千三百另五元一角八分。竹製品，一百十六元九角。糖，十四萬四千一百八十七元九角一分，水泥一千一百廿二元。樟腦，十萬另八千八百七十九元三角七分。樟腦油，六百四十五元二角八分。酒精，一萬五千三百十七元七角五分。通草紙，四百九十七元四角。羽毛，八千七百九十二元六角三分。殺蟲草根，一千三百四十五元七角。鳳梨，一千二百三十七元二角三分。橘子，四百五十元。李子與柳橙，五千九百六十元五角六分。紅花油，十三元五角。大寨，一百五十二元四角七分。柚子，廿五元五角五分。龍眼，八十二元另二分。四引擎，二百四十五元六角三分。草製品，一百十二元。三夾板一百六十五元八角六分。按樹油二百六十三元七角，金銀紙一百廿二元另六分。實樟油，十一元二角五分。玩具十九元二角。

【本報台灣航訊】本省十月份茶葉出口數量，業經有關方面統計完竣，總數計九十八萬一千五百二十一斤。茲將輸出之品種以及輸往地區與銷售如下：包種茶－輸往汕頭八六，〇三二斤，青島六八，〇八六斤，天津一五一，九六七斤，上海八，三九七斤，廈門五，六〇三斤，福州一〇，一〇〇九斤，廣州五，三五〇斤，英國一二，七〇一斤，暹羅一〇，九〇二斤，香港五四〇斤，新加坡一，四二八斤，合計三六一，一一一斤。烏龍茶－輸往天津四，五二六斤，廣州六三〇斤，美國一，四三四斤，英國二二，一九〇斤，合計二八，七八〇斤。紅茶－輸往天津二一，九八七斤，上海五，〇二二二斤，廣州二，三四五斤，德國六四，八一七斤，南美一二八，二五四斤，英國一三，六七八斤，美國十〇，二五七斤，智利五一〇，八六八斤，加拿大二，二八一斤，新加坡一二，三七一斤，香港一一，六六八斤，暹羅三九六斤，其他九〇七一九斤，合計五二一，八七二斤。其他茶－輸往廈門四，〇七〇斤，上海四〇，六四一斤，汕頭三，四八八斤，天津五，〇四六斤，英國三，五三三斤，新加坡六，一九四斤，美國六，七八六斤，合計九六，七五八斤。總計九八一，五二一斤。

中航班機
日期重新排定

【本報訊】中國航空公司昨奉總公司電報，重慶至各埠班期自今（廿）日起從新調整，茲將改訂後之班期誌如下：星期一：重慶－昆明－河內－昆明星期二：昆明－重慶重慶－貴陽－重慶上海－南京－漢口－西昌－重慶星期三：重慶－成都重慶－漢口－上海－南京－上海上海－漢口－白市驛星期四：重慶－漢口－上海南京－上海星期五：重慶－香港－重慶－廣州－香港上海－漢口上海星期六：無班機星期日：上海－南京－漢口－重慶。

渡船肩輿
工資調整

【中央社訊】本市渡船肩輿兩業工人工資，自財政經濟緊急處分令頒行後，即予凍結，近以物價波動劇烈，工人生活困難，市社會局特邀集有關機關會商決定：（一）本市渡船業渡資調整如次：（一）大河橫江，每人金圓一角五分正，（二）小河橫江，（三）大小河斜順江各線，比照八月三十日原調整價加百分之四百，採用四捨五取法，以金圓分數爲計算單位，以便找補，（四）其餘細則，仍照原有規定辦理，（五）本調整價自社會局佈告之日實行。（二）本市肩輿業工資，原係本年七月份調整，參照八至十月份本市職業工人生活費指數累計爲百分之五百三十七點三，以調整各段工資，惟七月份指數尚有部份未經增加，致工資基數過低，爲維持工人最低生活起見，另照調整價加給燈油及修理轎桿等補貼費百分之五十，用四捨五取法，以金圓分數爲計算單位，以便找補，迅由該業工會將各段調整工資表報社會局核准實行，並於各段起點顯明處，樹立木牌，公告上項價格，以免爭議。

行莊增資時限
大致不會更變

【本報訊】總統頒布變更法律施行條例規定之公文送達時間本市改爲廿五日，各行莊增資時限是否隨之變更抑按原法律條例規定時限辦理，各方均甚關切，據此間央行某負責人稱：是否變更抑按原條例辦理，迄至目前尚未奉到命令，惟以財部過去答覆，本市增資時限應至明年一月六日截止一點推測，恐不致有所變更。

頭寸東調銀根香俏
百貨喊價太高無有人要

【本報訊】渝市年關將屆、本市各部份頭寸紛紛參調、以致使銀根轉緊、貸幣做達七十元、行莊收近多爲五十五元與六十元，開收出盤七十五元。

【本報訊】昨日上午銀根鬆到頂點、各方頭寸、兼程沈同、跡近浮濫、下午人心一轉、抓頭寸者較多、銀根亦稍快、日拆五十元左右、中午由回而後落。

【本報訊】百貨在比期後第一日握主以爲有看頭勢加足子金喊出，本市各大百貨商店，亦趁勢各貨再加三成，因而實銷愈形清淡，故喊價之勢，四處可聞，市場在供多求多下，亦令人問津，同業間有把花色者，均稍緩趨日再說，與歷來比期後，情形迥異，四十二支新光白棉彩喊價五百元並歸，五百支金牛藍紗實心喊價爲六十元，但納半前胃呆滯。很少大量吸進者。

【本報訊】乾菓市場，每況愈下，日前貨幣喊價極高，客幫行手而望，有貨高利而進貨者，如今卻感到「老火」，甘賤價脫手，下家非常成問題，廣州金鈎，由七千八百元做小至七千七百元，經沙海帶由一千二百元，徘徊於一千元關外，提莊木耳，做價一千四百元，亦較前下滑一、二寸，其他各黃花哲皮等貨，醞釀既久，終未成交。

【本報訊】棉紗市價，昨日再見好起，廿支綠雙鷄早間做價四千四百元，嗣後盤旋於四千三百元至四千五百元之間，期貨（下禮拜一錢）最高做至五千二百元，午後無大變動。

水電輪渡纜車
後天同時加價
電每度一元水每噸六元

【本報訊】關於本市公用事業加價問題，市府於昨（十九）日上午假市府禮堂舉行市政會議，當決定電每度加爲一元，水每噸加爲六元，輪渡每票加爲七角，纜車上行票三角，下行票貳角，輪渡纜車自下週一實行加價，水電自本月份開始。

台灣煤礦區開放民營
及包租業之處理
陳霞洲

【本報台北航訊】煤礦區開放民營。准由人民設定礦權，申請採掘及現開煤礦包租業之糾紛。這一問題是自接收後一直被討論，員工兼爲人所重視，尤其是若干對於承包礦區，開採新礦有興趣者，以及現在經營煤礦之開採，而屬於包租者之負責人，他們認爲這回事情當局應該早日有個明朗答覆，但格於事實，他們至今還是無法得到滿意的答覆，記者爲欲明瞭其內情特走訪省府建設廳，承其負責人詳告內情，希望關懷此一問題之讀者，從此能對此問題有進一步之認識，故記者不厭求詳，不吝篇幅，詳誌於次：

關於現有礦區開放民營一事，政府在接受時即曾考慮及此事，惟由於考慮至實施之間，不免有着若干必經之過折，而在處置中又發生了許多技術上的困難，得先打破此項技術上之困難，完成了應具備之程序後，方覺得到開放一事，按在日治時，日本政府特別優待日人，故對於礦權之設定，給予程序之便利，在此種情形之下，台灣若干被日爲煤礦區者其礦權泰大部份爲日人所設定。但是礦權之設定一回事，開採又是一回事，所以我們設了礦權並未即進行開採之種種準備，甚至於對於儲藏量若干深度如何，煤層之厚薄都缺乏可靠之記載，換句話說擁些煤區，否有開採之經濟價值，還得特細詳之探勘。惟在接收之行政程序上，此等礦權當由省營煤礦公司一經接收，其實煤礦公司並無開發全部自行開採，而且中央之意思，也是希望台灣同胞能在開採煤礦方面努力。前年前資源委員會委員長錢昌照氏蒞台視察時，曾明白地對台灣煤礦業者說示過。不過僅僅是一個原則，如何付諸實施，那麼，得從探勘之工作着手，先看有無開採價值，然後再定其開採之次序，依照目前公私開採之能力，依次開採，這是一種理想之程序。但是目前格於經費與技術人材之種種關係，在探勘之工作上尚未能圓滿結束，當然談及開放民營，准由人民設定礦權，進行採掘，還是事實所不能許可的。大家能諒解到這一點，也就不會誤會煤礦公司有意霸佔礦權不讓人民開採，其實煤礦公司即霸佔了，也有什麼好處呢？

至於包租業之糾紛，這一問題也是自光復後一直鬧到今天，主管當局雖一再想求到一個良好的解決辦法，但是在事實上亦遭遇到了種種的困難，那麼，這問題拖到今天，還是一個待解決的問題。因爲在原則上，是絕對不許礦區包租之現象，我國礦業法規會明文規定，礦區不得租借，抵押，讓用以及任何設定，無開採能力者不得申請礦權，計到了礦區就非自行採掘不可，但是日人之法規，至少在台灣所行之礦業法規，與我國稍有不同，是又以租借、抵押，實用的，在這一點不同上，造成了今日所謂包租業之糾紛，我們可從事實上來檢討這一糾紛之構成。因爲日治時代既特別優待日人，故台灣之煤礦區十九爲日人所設定，台灣同胞雖也有一二自採礦區，然而是費了九牛二虎之力，而且還少不了某種特殊關係，不然是難於邀准的。在這種背景之下，台灣同胞既少能得礦權，那麼，他們有了開採煤礦的能力與興趣，於是他們或者向請得礦權之日人轉租，自行開採。或與日人合資經營，或日人開採一段時間之後，保持其固有資產設備，而讓台灣同胞採着之負担，或且開採有台灣同胞東拜義務而繼續開採，新設資產與流動資金則能由礦權人租給台胞者。以上不同的關係構成了今天台灣此事之根本困難，省營煤礦公司本其立場代替政府接收日產，這是份內之事，如果根據了我國之法令，礦區不得出租，那麼全部收回自營，這並非做不到之事情，而政府顧念現在經營者之生活問題，就是目前包租者及其工作人員之職的問題，因此當局即不作收回計劃，初即準備將之讓與包租者經營。不過，爲了上述其原來關係之各異，如不分別而一律全部無償讓與包租者，則其間不免發生了若別待遇，甚至少數人藉此暴利以獲，這是一個政府所應當考慮的問題。如果是當時日人與台胞請得礦權之後，即由台胞向其轉租投資開採者，在這種情形之下，政府當然可以無償讓渡包租者無償取得甚礎權，直接開採，不再與煤礦公司續掙包租之關係。要是該礦區原爲日人開採或台胞與日人合資者則其日產部份，當由該公司負責接收，台胞如有意申償購買，政府亦樂於開放讓，惟此事在實際上困難極了，單說日資之請算一項，已非事實上許可，現今日包租業者一概不予明白承認日產數額，還許就發生了若干困難。還許多困難就把此一問題擱到今天。政府如不細加考慮，即倂包租業者之請開放讓與，則不公平與少數人暴利以鑑之事實立刻出現，所以自需政府愼重此事者，不遽爲求不抵觸國法，不使少數暴利，而增加生產三點。所以在原則上，無論如何即使今日不合法之包租現象早日消除，但事實有待上述諸點困難得到了解決，然後方才有辦法做到。

關於上述二事有關機關均已呈請工商部核奪，近工商部陳部長啟天及礦業司司長及技監與承洛先後蒞台，均曾與各有關方面交換此項問題之意見。劉工商部礦業司王司長野白已將定處理此事之具體方案，日前在京發表談話：對於礦區「日人一向採取使用權制度，所有礦權多屬於日人，日人就藉此坐收「使用料」，台胞即爲包租業者，孜孜辛勞，供其剝削，過着不死不活的日子，所以這種使用權制度，是一種剝削制度。依我國的礦業法，決不再能令其存在，礦權人的不勞而獲的「使用料」，更不能保留。工商部已決定了分爲二期，撤銷這種使用權制度。第一期是在明年一月底，礦權人與承租人所訂立的契約，在這期間滿期或將近滿期的，一律取消失效。第二期爲明年年底契約在這期間滿期或將近滿期的失效。失效以後，可以由礦權人將設備價讓給承租人，或由承租人將設備價讓與礦權人，或雙方合股經營了。

至於日產礦區是政府的財產，不能隨便無代價的送給人民，如果白送給人民，則必發生少數人獲得礦區，而大多數人一無所得的不公平現象。而且政府由價讓而收到的款項，也是要用於建設方面，若是承租人買不起，可定合股經營這條路，按價年期繳還價款，在原則上是不可以的。至於開放的日期已決定在明年年底，我知道這次的解決殊不能令雙方完全滿意，但一切的解決，都是根據法令的，三年來的懸案，算是負責人的決心把它解決了。

西北西南公路
運費今起調整
渝至各地客運每公里三角六

【本報訊】交通部第五運輸處（即本公路總局）奉令，自今（二十）日起調整西北公路運價、客運每客每公里加爲八角五分，貨運三等品每噸每公里加爲三元九角，二等品每噸公里四元三角，等一品每噸公里四元七角。該處今天起照新價售票及運貨、重慶至寶鷄車票四百九十一元九角五分，貨物三等品每噸四千一百七十六元九角，重慶至廣元車票二百八十一元二角五分，貨物三等品每噸二千四百三十七元五角。

【又訊】交部第一運輸處亦定今日調整西南公路。客貨運價，客票及貨物價目俟總處電到後即實行。

【本報訊】重慶汽車公會昨奉第五區局令，自今（廿）日調整重慶至各地運價，客運每人每公里三角六分，貨運三等品每噸每公里三元，惟上項運價有百分之三十伸縮性，一俟決定後即公佈新價。

【本報訊】第五區公路工程管理局頃奉交部令，自今（二十）日起調整轄區養路費，貨車每噸三角三分六，客車每人二分二厘五，特渡二十九元九角，甲渡十九元九角，乙渡九元九角。

製藥公會奉令
調查藥產情形

【本報訊】衛生部爲明瞭全國各省市藥廠設備及其生產情形，劉正從事調查，並製就修訂必需醫療器材標準表一種，令各地製藥工會填報，爲發展醫藥計，將統籌全國各地產銷，渝市製藥工會已奉到是項命令，將於短期內呈報產銷情形。

外銷貨輸入原料
分配比率未談好

【本報渝杭訊】本市工業會技術委員會，昨午三時召集化工、玻璃、棉彩等工業公會，討論國貨品外銷所得外匯，依照物資調節委員會決定，提出百分之五十至八十的外匯，供給各業輸入原料的問題，會議中意見分歧，各業對本身所需得到的外匯百分比很有爭持，所以討論無甚結果，一致認爲須俟政府確定進出口貿易連鎖制度，再愼重研討。

行政院電台省
取締金鈔黑市

【本報台北航訊】據悉：行政院昨電本省，稱金銀外幣之黑市買賣行爲，經濟緊急處分令頒佈後，復經明白規定禁止金銀外幣之流通買賣並及持有，限期收兌，期限規定於本年九月卅日截止，嗣以各地人民爲時間地域所限，有未及辦理者，政府衛各方請求，曾經將收兌期限予延長，原爲顧全事實便利人民以示體恤，乃最近各地不肖商人竟有破壞新幣信用，影響經濟前途，莫此爲甚，應責成各級政府及有關主管機關切實防範，嚴加取締，如查獲有經營黑市金銀外幣人犯，應即移送當地司法機關或特種刑事法庭依人民所有金銀外幣處理辦法第十三條，暨貨金外幣買賣一從重處罰，以重幣信。

潘仰山返渝談
上海經濟情形已好轉

【中央社訊】重慶市工業會出席工業總會代表潘仰山，藍澤鼎等，業於今（十九）日由滬返渝，據潘氏語記者稱：全國工業總會在上海舉行成立大會，業於十七日順利結束。劉鴻生當選爲理事長，重慶市工業會參加大會之七位代表及酒精業代表共八人，有三位當選爲常務理監事，計潘仰山當選爲常務理事，藍澤鼎，黃鼎二人當選爲候補理監事，劉烈武二人爲候補理監事，記者詢潘氏上海最近經濟情況如何，渠答稱：近日徐州國軍捷報頻傳，上海人心安定，物價普遍下落，食米每市石由一千七百元跌至六百元，自政府取銷限價後，市場恢復自由交易，一般經濟情況均已進入正常狀態。

核定油鹽柴米成本利潤
新評議會昨成立

【本報訊】市社會局工商部令：關於本市之紗布，布，糧，糖，煤，食油，柴實行核本定價外其餘日用必需品類，則照成本加上合法利潤出售，社局奉令後，特於昨日邀請警備部，警察局，市商會等有關機關商討有效辦法，經決議籌組評議機構，重新成立評議會，由社會局主持，昨日正式成立，當下禮二開首次評議會。

自衛總隊節外生枝
市參議會風波又起
集體請願鬧跑正副議長
事剛平息又接書面質問

【本報訊】渝市參議會於昨（十九）日下午三時舉行第十二次會議，又掀起狂瀾。目前自衛總隊非法請願的風波本已漸次平息，但誰也沒有料到在范衆渠議長及周懋植副議長接受由求全返會復職主持這次會議的開始不久，又掀起了再起的風波。三時正全體議員正在欣喜若狂的情緒中歡迎正副議長重返議會時「樂極生悲」一自衛總隊又來了一封帶有威脅性文內提出最嚴厲的抗議和質問駁斥，並謂若不合復即採另外的手段，誓不終止。於是，節外生枝，把將平的風浪重新挑起，這簡直是火上加油，全體議員再也不能忍受了，大家發出了極爲憤慨的呼聲，毋輕鬆愉快突變爲緊張怒腦，每一個人都爭相發表意見，有主張立即休會，等後當局圓滿解決後，再行復會。爲主張將此案與前案合併辦理仍繼續開會。每個人有每個人的辦法但最終的目的是一致的要顧全大局，也要嚴厲追究責任。乃一致決議暫時休會，由正副議長立即出席與楊市長當面商談，並將商談結果帶回議會，若有具體結果，即繼續開會，若無結果，則永遠休會，靜待解決。於是，四時正正副議長即乘車出發至市府晤楊市長，迄五時四十分由李副議長陪同返會。據范議長談：市長對議會此事，絕對負責，並於明（廿一）日到會再詳細說明。這時天已全黑，又逢停電，全體議員均早已散去。會議無形終止。

【又訊】今日上午仍繼續召開第十三次會議商討關於自衛總隊之事件。

萬封書信勞軍
敎局發起運動

【中央社訊】本市敎育局第四科，以徐州大捷，國家大局轉危爲安，特發起萬封書信勞軍撥亂將士運動，已分請本市各中學敎職員學生一人撰寫一封，於本月廿五日前送交該科，並請空軍五軍區司令部專機運往前方戰區陣地，於空中投擲。

巴縣惡房東
誣佃客爲盜不成 強挾租谷
打死人鄉長保鏢 法外消遙

【本報訊】巴縣陶鳳鄉第六保居民徐樹清務農爲業，因租佃糾紛被業主王道隆串同陳紹示等誣徐爲盜，經法院判明徐樹清無罪後，王道隆貪與共叔王崗雲保長二南佃保丁嚴人前往徐清家強挾租谷，徐母出而阻擋，王道隆竟將徐母毆斃，幸鄉人激動公憤，將王道隆扭送一面請求公所轉送法院，恰好鄉長趙永開又是王道隆的內親，因此王道隆在鄉公所，修養幾天後，又出來，直到本月十四日法院派員偕同驗傷，雖證明徐母被毆致死屬實，可是兇手王道隆已逍遙法外了。

艾萬登視事
美駐渝總領事

【本報訊】新任美國駐渝總領事艾萬登氏，已於日前自京抵渝主持館務，代理領事步龍氏則將於新任駐渝副領事康綠民自蓉抵此後返國，按康氏原爲美國駐瀋副領事。

劉雨卿巡視歸來談
各縣民衆組訓情形

【中央社訊】重慶警備司令部劉副司令雨卿，偕同該部政工處楊敏華處長第三次出巡，至綦江，南川，武隆三縣，視察治安及民衆自衛組訓情形，業於今（十九）日公畢返渝，據悉：此次巡視結果，綦江方面民衆自衛組訓已經開始，惟尚未加以訓練，胡大斌縣長對自衛幹部極爲重視，現已訓練完成；唯該縣地方派系，經劉司令曉以勉勵，以歸捐棄開嫌，化除意見，南川民衆自衛組訓，已近完成階段，幹部訓練尚未開始，該縣沉水祥縣長韓明恆幹，人事甚算協調，對於治安方面，南涪邊境冷水場有股匪發現，劉司令已令飭剿辦，武隆縣探官民間糾紛情形，地方治安非常良好，人民非常擁護，自衛組訓已完成，計有五十餘人，幹部訓練未開始，惟縣長處於困難，而且教育經費不敷，保存組訓協助長官之下，切實領導，一切當有良好表現。

美棉花換得的紗布
運銷荷印原則決定

【中央社訊】美援棉花委員會技術小組會，於昨日下午三時舉行會議，由戴德丰主持，潘簡良，宋立峯，張似旅等數人，對此次美援棉花換得之紗布運銷荷印一事，詳加商討，決定：（一）運銷荷印棉布之現貨部份共計三十六萬餘疋，擬於本月二十日左右首批運往荷印巴達維亞，其中包括雙地球，五鵝，綵球，四平遠，大鵬，龍頭，神鷹等細布，及龍頭，金城，無牌等細料共二十餘萬疋，皆爲民營紗廠出品，又三頭馬細布，跳鯉魚布各一萬疋，雷峯塔細布一萬五千疋，印花布八萬二千疋，印花縐紗四萬疋，多爲紡建出品，上項棉布准抵美援棉花，其加工部份工繳按生活指數計算，染料則按所需撥給外匯補購，㈡運銷荷印棉布，訂貨部份共計五十七萬餘疋，其中紡建公司佔十九萬疋，餘爲民營紗廠計有永安，慶豐，鴻豐，鴻章，迪豐，大成，豐新，恆豐等八廠，各廠分配額均已決定，荷印當局指定之進口商十家代表資格者業已抵滬接洽，此項訂貨日內亦可由各廠與美援華紗布聯營處訂約，並抵滬易紗，訂約後六十天內繳貨。㈢設備批運銷荷印棉布，照例訂約工繳用等問題，撥付由今日下午召開之美援棉花委員會作最後決定。

匪羣竟開槍拒捕
彈雨昨灑林森路
警士受傷死一丁一眼線
匪徒一死一傷一名被活捉

【本報訊】昨天晚七七點鐘時，林森路槍聲大作，居民惶惑萬狀，直到九點不鐘，頑佃匪的旗幟才宣告結束。原來南川的豆匪陽元興，（一稱綽號張寬二）搶案之後，即與偷稱居渝市林森路新亞旅館，滿以以爲高枕無憂了，殊知南川警察局的幹員朱王樓早已追蹤來渝，得悉陽匪潛新亞旅館之消息後，即告知警備部軍法處看守所協同逮捕，七時許，看守所所長劉金銘即率領全班人馬出動，由劉金銘所員率同警察及鄉長，及二等警長張仕清，三等警長龍斌，警士任俊傑，劉銘學，宋懷之，等前往逮捕，匪徒竟開槍拒捕，結果，擊斃匪首張元興，擊傷匪內竊李金山，活捉匪徒楊樹林（綽號水水）張天珊等。茶客義正朝保前往三皮鞋與匪在茶樓喝茶聽唱受傷致死，榮蘇皮鞋店職員何會興亦爲流彈所傷，至南川警局科員朱玉樓肉體受傷，身先士卒，竟死於匪左與看守所之機槍彈下之看守所所長劉金銘左方手小指打折，張仕清腹部受傷，趙斌之左臂，兩往仕腰之左跨，與劉明學之腿部，宋懷之之頸均受重傷，尤以楊仕清身先士卒，受傷殆重。

事件發生後，除看守所全部工作人員出動後，保安隊二支隊三大隊九中隊亦臨場協助，三區自衛隊屯化關大隊附亦率領，中隊長陳少伯率伸鑑及全隊人員維持交通。

【中央社訊】據悉：南川涪陵邊境土匪數人潛逃來渝，警備部劉副司令接獲密告，當即令稽查處派人緝拿，於今（十九）日午後五時在朝天門捕獲一匪，供出其餘匪徒住所，稽查處即派遣稽查員率同警二總隊武裝警士於午後六時前往太平門星星旅館兜拿，匪徒拒捕，雙方開槍射擊，當有眼線一人被擊斃，並重傷警士一人，輕傷四人，匪徒擊斃二人，捕獲餘匪一人，擄獲左輪二枝，自來得手槍一枝，現由警備部偵訊中。

商務日報行情表

中華民國三十七年十一月十八日　△漲　×跌

金融

△拆息　信用拆放　三〇元　同業日拆　五〇元

△內匯　上海　漢口　昆明　成都

商品

△食米類（石）　零售　上中熟米　中熟米　下中熟米　上等米　中等米　下等米

△麵粉（袋）　一號麵粉　二號麵粉　三號麵粉

△雜糧（石）　小麥　高粱　黃豆　灰綠豆　豇豆　芝麻　綠豆　白飯豆

△食油（担）　菜油　花生油　麻油　化錫油

△食鹽（倉價）　巴鹽　花鹽

△食糖（担）　冰糖　上白　中白　次白　桔子黃　結糖

△肉類（斤）　豬肉　牛肉　豬油　醃肉　鴨蛋（十個）　雞蛋（二十個）

△酒類（斤）　白沙乾酒（三斤）　白沙乾酒（三斤牟）　上等泸酒　中等泸酒　下等泸酒　黃酒（壜）

△罐頭（箱）　美國鮑魚　美國什景　台灣菠蘿　美國櫻桃　泰康鳳尾魚　白劍口香糖　一磅克寧奶粉　美國奶粉　啤酒（四打）　五磅金山奶粉　老人頭咖啡

△乾菜（担）　二十二支烏元參　中單魚翅　廣州金鈎　東洋尤魚　寧波墨魚　青島海帶　提上等耳　上等銀耳

△衣着類　△棉花（担）　陝西花　漢口花　家機布　湖北細布

△棉紗（包）　二十支綠雙鷄　△四十支藍鳳凰　二十支馬州　二十支忠孝　二十支綠飛艇

△棉布（疋）　七子元布　小千金元斜　牛地球漂布　開金灰丹　上海藍布　雙喜白布　勇士黃哈　紫羅蘭黃哈　蘆雁白布　天倫安布　仁壽雅布　一定布　九如布

△呢絨（碼）　章華花呢　協興花呢　四八尺壁山土布　四八尺河口土布　大美亭　蘭亭

△百貨（打）　六六號珊瑚絲襪　五四號玻璃絲襪　吉士襯衫　雙鷹汗衫　印花毛巾　四二新光白襯　大統格府被單　二〇〇金牛麻紗背心　大洋床毯　工字男襪

△化粧品（打）　獅力士香皂　固齡玉牙膏　上海香皂

△燃料類　大河炭　小河炭　煤球　杠炭

△化學品類　美孚汽油　美孚煤油　國貨汽油　松油　甘油　酒精

△建築材料類　△木料磚瓦　雙拐　三拐　丈二松板　丈四杉板　丈四夾心杉板　丈四椿夾塊　丈四泗州枋塊　水泥（廠價）　洋瓦千片　小瓦萬片　青磚萬塊　石灰

△五金　黑鐵板　國貨鉛絲　黃銅　生鐵　洋釘　△電料　中國花線

△香烟（條）　大前門　大英牌　三六牌　特級　大白　吉士　獅球火柴

△皂燭箱市價　日用品類　永新肥皂　三星肥皂　四南肥皂　江南肥皂　吉星香皂　精星香皂

△西藥　△顏料（百斤）　國貨紅鋒油　天府漂白粉　侯馬元寶　汽巴快靛

△文化品類　中國白報紙　四十磅道林　中央白道林　風箏牌紙　透明紙

△茶葉（担）　南川沱茶　永川沱茶　龍井

△油類（担）　桐油　毛油　木油　漆

△山貨（百斤）　大河黃皮　小河黃皮　上等羊皮　上等水皮　角潘子

△國藥（百斤）　白臘　黃臘　黑豬鬃　白豬鬃　正松貝　當歸　多黨

△生絲　△進出口品類

外埠商情

（以元為單位）

△上海（十一月十九日午盤）白糖　香油　桐油　大米

△南京（十一月十八日午盤）老刀　紅金

△漢口（十一月十八日午盤）二十支紅獅球　八保花

△台北（以台幣計價）（十一月十七日午盤）蓬萊米　在來米　丸豆　黃豆

新生	永平	一園	國泰	第一	民衆	勝利	美工堂	青年館	唯一
市電聯合廣告　今天獻映	音樂歌唱巨片　鶯飛人間　歐陽飛鶯主演	俠義激鬥宮闈巨片　七十三劍俠（下集）	今晚優先獻映　青春底旋律　亞洲公司五彩大片	古裝大悲劇　釵頭鳳　陳云裳　郭平主演	今晚優先獻映　虞處聞啼鳥　歐陽沙菲主演	電影部　十彩歌舞大片　一代歌王	上下兩集循環映出　孟麗君　王熙春主演	古裝大悲劇　釵頭鳳　陳云裳　郭平主演	今晚優先獻映　青春底旋律　亞洲公司五彩大片

永生錢莊

經營商業銀行業務

總莊：陝西路二二七號　電話：一六三號四五　電報掛號：五四四五號

分莊處　上海分莊：　漢口分莊：　成都分莊：　林森路辦事處

代理處　廣州　瀘縣　內江　合江　敘永　富順　古宋　赤水　涪陵　榮縣　隆昌　萬縣　威遠　自貢市

超新療法　一次全愈　花柳各病　不愈退費

以超新療法負責根治花柳各病經者一次全愈重症三次除根愈後血驗驗尿無菌決不復發本醫師名譽地位請問過來人即知事實勝於雄辯故不用一切荒謬虛偽宣傳欲求經驗豐富確能愈病斷根者幸速就診民國路一八三號義園茶社一樓郭耀儀大夫病者注意幸勿找錯

十靈丹

無遠弗屆　處處風行

止痛退熱　百病可治

★廣東靈芝藥廠出品★

★各大藥房均有出售★

（大衆）

二十世紀　超新治療

肛門各病

一次全愈

負責根治男女內外各種疑難痔瘡生管穿腸漏症翻肛便血脹痛奇癢等肛門雜病本醫師以超新療法痔瘡不用剪割烙燒線結漏症更無開刀住院掛線收趣各種痛苦疏煩宏富臨症經驗輕者一次全愈重病三次除根診治期內工作照常愈後不受任何刺激辛辣決不復發民國路一八三號義園茶社一樓郭耀儀大夫八至三鐘診星期午後停診

痢　專治

胡爾波醫生

男婦老幼紅白痢疾當天見效雨日痊癒兼治梅毒魚口白濁等病均能包好受謝診所保安路米花街一七七號巷內

大衆文具行　鋼筆

開幕紀念　大減價十天

金筆總匯　文具權威

備有犧牲品

廉價供應　歡迎選購

地址：民族路二十四號

周均贈刊

武漢療養院主任醫師　聯合六廠醫院院長

田際華

內科兒科皮膚科花柳科　夫子池德中藥械行

美的愛

白精彩肉體完全公開寫真照片二組（17）瑞和坊66號實山照片公司……

清宮慈禧太后　戀愛艷史　全書

妙書

行房秘術內容

趣味十足緊張萬分

醒民書社函購部

上海（十七）實源路一八一弄十七號二樓

美妙香艷風騷艷史　花性熱情書

彭琦醫師

寬仁市民醫院婦產科主任

診所：中二路康寧路特一號附一號全日應診

白鐵水管

出售

補血補腦　補腦補血

中民貿易報關運輸公司